

Sora

 所沢商工会議所 会報誌 「そら」


2023
健康経営優良法人
Health and productivity

〈特集〉

脚光を浴びる うらトコ通りの飲食店

- 埼玉県経営革新デジタル活用支援事業補助金のご案内
- 令和5年分 上半期源泉所得税 納付個別相談会
- わが社の推し社員 株式会社ハーモリンク 草野 宏美 さん

＼特別企画／

株式会社システムネットワーク様と平岩建設株式会社様より
「埼玉西武ライオンズ 観戦チケット」をプレゼント!



詳しくは
P12へ!

Contents 目次

- 03 (特集) 脚光を浴びる
うらトコ通りの飲食店

- 06 経営指導員が行く
- 07 専門相談
- 08 5月通常議員総会(決算総会)開催
- 10 中小企業相談所関連情報
- 11 お知らせ (information)
商工会議所から / 行政・他団体から
- 12 わが社の推し社員 / プレゼント特別企画
- 13 製品&サービス
- 14 健康広場
- 15 会員優待サービス / クロスワード・アンケート

Schedule 商工会議所スケジュール

6月 June

- 6日(火) 開業ゼミナール (6/6, 13, 20, 27)
専門家による経営相談 (6/6, 7, 14, 20, 21, 27, 28)
- 7日(水) 発明・特許相談
- 11日(日) 第164回 簿記検定試験
- 13日(火) 埼玉県よろず支援拠点出張相談
- 15日(木) 法律相談 /
日本政策金融公庫定例相談
- 20日(火) 税務相談
- 25日(日) 第228回 珠算能力検定試験
- 26日(月) 後継者対策・事業承継・廃業相談

7月 July

- 4日(火) 第21回開業相談会 (7/4, 11)
専門家による経営相談 (7/4, 5, 7, 12, 13, 18, 19, 24, 26)
- 5日(水) 令和5年分上半期源泉所得税個別相談会 (7/5, 6)
発明特許相談
- 11日(火) 埼玉県よろず支援拠点出張相談
- 13日(木) フランチャイズ経営相談
- 18日(火) 法律相談 /
日本政策金融公庫定例相談 (一日公庫相談会)
- 20日(木) 税務相談 / 労働・社会保険相談
- 25日(火) 後継者対策・事業承継・廃業相談

まちぞう
かわら版

所沢雑学見聞録

茶師 善次郎と狭山茶

安政五(1856)年横浜開港と同時に外国商人が生糸を求めてやってきた。一手に取引していた八王子商人が付近の製茶を生糸運搬車に上積して横浜へ出荷して販売。このお茶が美味しいと評判を呼んだ。特産狭山茶の宣伝販売に活躍した志村善次郎は所沢市三ヶ島(堀之内)で幕末から明治時代にかけて製茶の職人、また商人として拡販に努めた。肥培した自園茶を中心に、質の良い根通り(入間市金子)付近の青茶を買い集め良質な狭山茶に精製加工した。自宅に焙炉を30基設け、手揉茶を入念に作った。自家製品は八王子商人に委ねられることなく、自ら横浜で外国商人と取

引をした。善次郎は品薄につけ込んだ商人によって粗悪な製品と自家製品が混ざるのが恐れ、直接外国商人と取引して狭山茶の名声を博した。

海外と通商が始まるとローマ字入りの広重の風景の錦絵を茶箱に貼って輸出するなど活気に満ちた時もあった。今でもその錦絵や「武州堀之内村内茶師善次郎、嵯峨御所御用」と書かれた鑑札が三ヶ島に残っている。

三上 博史 まちぞうボランティアスタッフ
(野老澤郷土史伝承人)

「所沢雑学見聞録」は今月で終了となります。長らくのご愛読ありがとうございました。

イベントのお知らせ

第13回 野老澤行灯廊火

とことこまちづくり実行委員会 主催

- 日時：7月15日(土)15時～20時 雨天決行
- 会場：元町コミュニティ広場 / 所澤神社 19時より地口行灯展示

お問合せ

野老澤町造商店 (愛称：まちぞう)
TEL：04-2928-1453 (10時～18時)
木曜定休 担当：榊原・杉本



訃報



野老澤町造商店ボランティアスタッフ

三上 博史 氏

5月18日にご逝去されました。享年86。ここに謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

はんしんは地域金融機関として
SDGsに取り組むお客様を応援します

SDGs 応援ローン



当庫 HP



公式 LINE



SDGs
応援ローン



所沢支店・所沢けやき台支店
tel:04-2922-1231

狭山ヶ丘支店 新所沢支店
tel:04-2948-8141 tel:04-2942-1225

小手指支店 山口支店
tel:04-2922-1155 tel:04-2928-1833

所沢東支店 所沢松井支店
tel:04-2998-4300 tel:04-2945-7221



うらトコ通りの 飲食店

会員の皆さまから「市内の飲食店さんを知りたい、盛り上げたい」とのお声を頂き、4/20～4/22に新店舗3日連続OPEN【SHIODOKI Oyster&Wine (4/20)、BAL BUGSY (4/21)、トンポバル (4/22)】など、今、注目の集まる『うらトコ通り (別名：コーヒーストリート)』へ取材に行きました。

今回は五十嵐委員長、平岩副委員長、新井委員、近藤委員、Sora レディ青山さん、岩淵さんがBAL BUGSYに訪問し、合同会社Frontier (BAL BUGSY) 中沢 善昭氏、株式会社トンポカンパニー (トンポバル) 向井 正史氏にお話を伺いました。

小皿料理とワイン酒場 BAL BUGSY (17)
SHIODOKI Oyster&Wine (18)



tacos&tapas トンポバル (14)

MAP



●: 会員店舗

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ① ESPRESSO D WORKS 所沢 ② 福龍 所沢店 ③ 焼肉韓菜 和っ黒 ④ bistro 所沢 PENNY LANE ⑤ 鮪 山浦 ⑥ bar ENOTECA Cantina ⑦ おでまん ⑧ anda [完全会員制バーラウンジ] ⑨ 天佛・佛跳牆 | <ul style="list-style-type: none"> ⑩ 手打ちそば 弥兵衛 ⑪ 自家焙煎珈琲 beans shop Kieido ⑫ ほかほか弁当マイキッチン所沢日吉町店 ⑬ PIZZERIA NAPOLETANA L'Ardenza ⑭ tacos & tapas トンポバル ⑮ HAKU [麵屋] 7月19日OPEN予定 ⑯ あね屋 季節営業 7月中旬再開予定 ⑰ 小皿料理とワイン酒場 BAL BUGSY ⑱ SHIODOKI Oyster & Wine | <ul style="list-style-type: none"> ⑲ うか (ONE'S Farm) / イタリアンバル HiKARi-SO ⑳ 東京ホルモントッピー ㉑ LIMENAS COFFEE ㉒ OAKs ㉓ らーめんカッパハウス ㉔ Cafe Tico Tico |
|--|---|---|



所沢けやき台店
所沢市けやき台 2-29-1
電話: 04-2924-5677
<http://www.kaniya.co.jp>

あすき、バター、
たまご、果実...
素材に恋して
七十五年。
ホッとするとね
つながるね
心つたえる
かにやのお菓子



——うらトコ通りに新店舗を構えることを決めた経緯をおしえてください

向井：以前から親交のあった不動産屋さんから、新築物件の企画のお話を頂いたのがきっかけでした。うらトコ通りの更に裏道の立地に人を呼び込み、新たな魅力あるコミュニティを創っていきたい、というコンセプトに強く共鳴し快諾させて頂きました。

お話を頂いたのは1年半から2年ほど前で、当初は昨年の春夏に完成する予定でしたが、いろいろな事情が重なり、最終的には今年の1月末に建物が完成、4月にオープンしました。コロナ禍と重なりながらも良いタイミングだったと思います。

中沢：私自身は東口にお店を構えていたので馴染みがあり、客層も近いことからうらトコ通りでやりたいと強く思っていました。ずっと物件を探していた時にこの場所の話を頂いたんです。最初は家を見に来た感じでしたが、ここでオープンできるならいいなと思いました。その時点でトンボバルさんが近くに決まっていたこともあり、またご近所同士で協力し合えるなと思いました。お店を出すタイミングもとても良かったと感じており、本当にありがたいですね。

——お店のコンセプトや、メニューについて教えてください

向井：コロナ禍で皆さん大変な思いをしてきて、なんだか世界中がずっと暗い印象だったので、皆が明るくなるようなお店を創りたかったんです。色々自分の中で考えていくうちに「陽気」というキーワードが浮かびました。

そんな中、手づかみでタコスを楽しみながら大人達がお酒を飲んで楽しんでいる様子が連想できたんです。都内のタ



向井氏(左)と中沢氏(右)

コス店を食べ歩き、本当に手造りでタコスを提供しようと考え、「クラフトタコス」という業態を作り出しました。

ずっと苦しんだ分、お店で過ごす時間を「陽気」に楽しんでいただきたいという想いをこの路地裏から発信することで街が元気になっていったらいいですね。

中沢：当初は「がぶ飲みワインと大衆イタリアン」という店名でしたが、紆余曲折したあとに「大人の女性」をターゲットにしたいと考え、「小皿料理とワイン酒場」という名前に変えました。ターゲット層にも合致するショルダーネームに変えることが良い結果をもたらしました。お客様の層も年齢とともに多様化していくので、それに合わせてお店も変化させたいと思っています。

向井：昔は20代の若者といえば、単価の低いチェーン店でチューハイやビールを何も気にせず飲んでいましたが、沢山の情報を誰でも手軽に得ることができる今は「店選びで失敗したくない」という気持ちが強く、飲食体験をより豊かに楽しむ傾向があります。「写真を撮りたくなる」というのは内装や料理では常に意識していますね。

中沢：逆にいうと若い世代は「ちゃんとしたものを求める人」が増えたということかもしれません。今は回数を減らして一回の出費を増やす傾向があります。

飲食店は一番身近な非日常であると思います。我々はエンターテイメントであり、お客様に新しい体験や喜びを提供することが大事であると考えます。私たちが目指すのは、そんなお客様の人生を少しでも豊かにするような料理やお



BAL BUGSY



トンボバル

温暖化ストップ、CO₂削減に自然エネルギー 太陽光設置は当社で！

屋根は資源です。当社は所沢市マチエコ指定店。各種メーカー取り扱っています

ポイント1 手持ち資金0円
でも設置できます！
(ソーラーローンをご活用)

ポイント2 我が家も今日から発電所!!
発電した電気を使って、
余った電力は売電!(電力会社に販売)

ポイント3 光熱費を抑えられる!
オール電化※にすると更に電気代がお得に!
(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ・・・

創業1960年 **株式会社 和孝**

お気軽にお電話ください

04-2995-2111

—太陽光発電システムDVD貸し出し中—

【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(御園地内)

HP <https://eco-wako.com/>

e-mail info@gaisou-wako.co.jp

0120-784-050

さいたま営業所：さいたま市北区櫛引町2-186-7
秩父出張所：秩父市上宮地町17-30

サンビスタ

検索

シャープ太陽光

店作りです。

「ズワイガニのパンナコッタ」や「生ホタテのセビージェ」など当店でしか食べられないメニューをぜひ体験してもらいたいです。

——店舗を増やす向井さん、1店舗に絞った中沢さん、それぞれの考え方をお聞かせください。

中沢：私は管理職よりもプレイヤーなんだなと思っています。別の店を閉めた理由は人手が不足していて、このまま2店舗を運営していくのはリスクが高いと思っていたからです。私のやり方は自分じゃなきゃできないみたいな感じで、再現性が低いんですよね。その独自性がBAL BUGSYの良さだと考えています。そうであれば1店舗に集約して、そこを徹底的に尖らせていこうと思い、店をひとつに集約することを決めました。

向井：私も組織作りには全然向いてませんが、「社員たちが成長できる場所を増やしたい」という思いが強いかもかもしれません。お店を増やすことでポストが増えスタッフの活躍できる場所をより増やせるのではないかと考えています。ただ今後は店舗数を増やさずとも会社の利益を上げられるものを模索していきたいと考えております。暖簾分けで社員を独立させたり、デザイン業務を始めたりがそれにあたります。

——所沢に対する思いについてお聞かせください

向井：開業当初は自分のお店を満席にすることだけを考慮して必死にやっていました。しかし数年経っていくうちに同業者さんとのつながりも増え、地域活性の為の様々な活動に参加させてもらい幾つものコミュニティを形成してきました。

従業員もお客さんも所属団体も皆所沢の方たち、そんな中このお店は本当にこの街に生かされているんだなあとつくづく感じるようになりました。そう思うとやっぱり街に恩返しをしたいという思いが年々強くなっていきました。今後は所沢の街づくりに貢献できる、そして街づくりに必要とされるような会社にしていければと思っています。

中沢：去年、広島「ビール重富」さんに行ったんですが、そこでは生ビールを2杯しか提供していないんです。しかも滞在時間は20分まで。2杯飲んだら、広島の街に出てお金を使って楽しんでね、というのがそのマスターの想いなんです。これってとても地域貢献になっているお店ですよね。



上段左から平岩副委員長、近藤委員、新井委員、
下段左からSoraレディ青山さん、中沢氏、向井氏、Soraレディ岩淵さん

私もできればこんなふうにお客様に喜んでいただき、なおかつ所沢に貢献できる。そんな店作りができたらいいなと思っています。

各々のお店がそれぞれ輝くことで、うらトコ通り全体が明るくなり盛り上がっていく、お客様にも喜んでいただけて、それがまたお店のためにもなっていく。

私たちは「食」を通じて、地域貢献に寄与し、みんながつながり合い、良い結果が生まれるようなビジョンを持ち続けることがとても大事だと思います。

＼Soraレディから一言／



あやま ななみ
秋草学園短期大学2年 青山 七海

どちらのお店もミドル世代をターゲットとしていましたが、私たち若い世代も惹かれるような魅力に溢れていました。取材中、「僕らはまちに生かされている」という言葉が印象的で、おふたりの所沢への愛を感じました。



いわぶち せいら
秋草学園短期大学2年 岩淵 聖良

今回実際にお会いして取材をしてみて、お客様を第一に考えている姿勢がとても素敵なお二方だなと思いました。そして、普段知ることが出来ないこだわりや工夫点を沢山お話し下さったので、聞いてとても楽しかったです！取材時間があっという間に感じました。

全国対応！サインの総合メーカー



——「テレビ東京」CMでおなじみの——

ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応！お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。
 当社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告士をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談も見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にご連絡ください。

本社：〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島1丁目23-2
 TEL:04-2947-8888 FAX:04-2947-3333

http://uchino-kanban.com
 E-mail: uk007@uchino-kanban.co.jp

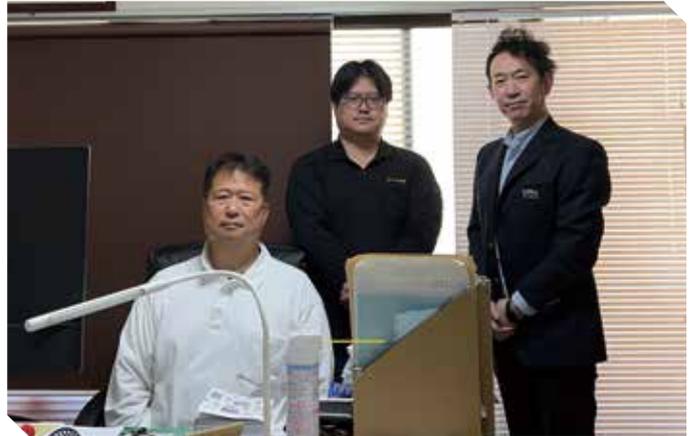


本社





今月はタイトル・れんが・ブロック工事業を営む
有限会社大新陶業様におじゃましました。



左より志賀隆紀社長、志賀隆祐取締役工事部長、鈴木中小企業相談所長

経営支援の内容や、相談するきっかけについて

「埼玉県デジタル活用支援事業補助金」という制度があることを会報誌「Sora」の記事で知り、電話したことがきっかけでした。入会して20年間、商工会議所を利用したことが無く、相談するのも初めてでした。

当社で手掛ける現場は複数に分かれますが、職人の勤怠管理を携帯電話による通話で確認しており、連絡漏れや言った言わないのトラブルが頻発し、便利な方法は無いか？と思案していました。

また、当社には業務内容や社風などをイメージできる名刺代わりとなるようなHPが無く、社員募集をしてもなかなか応募が来ずに困っていたため、ネットで採用活動を行なうにはどうしたら良いかを相談しました。

補助金の申請要件となる「経営革新計画」の承認を取得するにあたり、商工会議所の鈴木所長に計画の策定についてご支援を頂き、大変助かりました。また、商工会議所連合会のDXの専門家であらっしゃる浅井中小企業診断士にも専門的な知見

からアドバイスを頂き、低予算で高い業務効率化が達成できるハードウェア・ソフトウェアを導入することが出来ました。

(南)大新陶業さんのPRポイントを教えてください

当社は建物のタイル張り工事業を専門に請負う会社です。主要なお客様はゼネコンや工務店様で、東京ビッグサイトや、イオンモールむさし村山等の建物内外部の床面・壁面のタイル張りを当社が請負い、施工を手掛けました。おかげさまで豊富な施工実績に基づく経験と、新しい技術を活かした提案力についてお客様から評価を頂いております。



「中小企業相談所長：鈴木からのコメント」

20年の会員歴への感謝と同時に、相談利用は初めてということに驚きました。ようやく弊所がお役に立つことが出来てうれしかったです。最初にお会いした時から経営課題を明確に意識しておられ、課題解決までスムーズに進みました。埼玉県商工会議所連合会所属のDX推進員による専門的なアドバイスもあり、有効なデジタル化を講じることが出来ました。

※DX推進員へのデジタル化のご相談は随時受け付けておりますのでお気軽にご連絡ください。



補助金を活用して作成したHP

会社概要

事業所名：有限会社大新陶業
代表者：代表取締役 志賀 隆紀
住所：所沢市小手指町 4-16-16
ホームライク小手指 101



所沢で創業42年
「食」厳選焼肉、おいしさは永遠のテーマ
心地よい空間・サービス・変わらぬ美味しさ、
食を通して幸せと笑顔をそんな想いを届けたい・・・



当店で「焼肉ソムリエ」の
公認資格者があります
お気軽にお声をお掛け下さい

《プロが選ぶ王道の味》安心・安全・健康
オーナーシェフ自ら選んだ銘柄黒毛和牛・地場産の新鮮な野菜・生産者直送のお米(魚沼産)・数々の名酒など、又焼肉のタレからキムチすべてを手作りし素材の良さを生かした本物の味を日々探求しております。



焼肉韓菜 和っ黒 (ワッコク) TEL:04-2968-8929 (予約)
所沢市東町 12-37 船橋ビル 2F
【営業時間】ランチタイム AM11:30~PM15:00 (L.O.14:30) 【定休日】
ディナータイム PM17:00~PM23:30 (L.O.22:45) お問合せください
とこなび <https://tokorozawa-navi.com/shop/wakkoku> Twitter @wakkoku8929
Facebook https://www.facebook.com/焼肉韓菜_和っ黒_102453641916904/



焼肉弁当 1,700円
(税込 1,836円)より ※要予約

大人数でも対応できるお座敷!
ご商談・ご宴席、ご家族やご友人
とのご会食など、大切なハレの日の
ご利用をお待ちしております。



お気軽に商工会議所をご活用ください！

会員事業者の皆様の「わからないこと」「悩んでいること」「困っていること」「誰に相談していいのかわからない」など、どんなことでも構いませんのでご相談ください。私たち職員や専門家が責任をもってご対応いたします。

【専門家相談】 要予約・相談無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日（土日祝日の場合は翌営業日）	主な相談内容
発明・特許相談	弁理士 大内 秀治	毎月第1水曜日 予約時調整（1週間前までの予約）	実用新案、商標、特許、意匠に関する事。
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日午前9時10分～正午 月曜日の場合は翌営業日	事業上のトラブル、企業法務に関する事。
税務相談	税理士 高平 剛	毎月20日 午前9時～正午	会計、経理処理、税務に関する事。
労働・社会保険相談	担当 社会保険労務士	隔月（奇数月）20日 午後1時～4時	従業員トラブル・社会保険や労働保険加入手続き、社員のモチベーションアップなどに関する事。
日本政策金融公庫 出張相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月15日 午後1時～4時	融資制度・融資申込（創業含む）に関する事。
フランチャイズ経営 個別相談	セブン-イレブン・ジャパン 第2リクルート部 オーナー募集マネージャー 浅井 正一	隔月（奇数月）第2木曜日 午後1時～4時	フランチャイズ契約やフランチャイズ経営に関する事。 会員さま以外でもご利用いただけます。
後継者対策・ 事業承継・廃業相談	事業承継協会埼玉支部 (中小企業診断士・弁護士・税理士等)	毎月25日 午後1時～4時	事業を承継する後継者や事業承継したい経営者、 廃業の税務、法務に関する事。
所沢商工会議所・ 埼玉県よろず支援 拠点出張相談会	コーディネーター 近藤 美恵子	毎月第2火曜日 午前9時～正午 午後1時～5時	売上拡大・販路開拓・経営改善などに関する事
DX 専門相談	埼玉県商工会議所連合会 DX 推進員 中小企業診断士 浅井 航	随時受付 (オンラインでの対応の場合もあります)	IT・デジタル化全般に関する相談

※相談は無料ですが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用（実費）が必要となることがあります。

相談事例1：労働・社会保険相談 社会保険労務士：梅田 泰丞

相談：従業員が育児休業をすると、社会保険料が会社負担・本人負担ともに免除されますが、例えば月初から15日程度の育児休業を取得して職場復帰した場合、その月の社会保険料は免除にならないのでしょうか？
対応：以前は月末まで育児休業を行っていた場合に限り社会保険料が免除されていましたが、令和4年10月より、育児休業の開始日と終了日の翌日が同一月の場合(月末まで育児休業をしていない場合)でも、休業日数が14日以上であれば免除の対象となりました。

相談事例2：創業資金相談 日本政策金融公庫 川越支店 上席課長代理 日熊 佑也

相談：経験の無い業種の創業にチャレンジ
対応：相談者はIT企業に人事担当として勤務。そこで感じたIT人材不足をビジネスチャンスと捉え、50代になった今をラストチャンスと考え、未経験ではあるが子供向けプログラミング教室の創業を決意。まずは所沢商工会議所へ入会。経験不足を補うためフランチャイズに加盟、広告戦略策定のため埼玉県よろず支援拠点へ相談。経営者としてスキルアップに取組み必ず成功させる、その創業に向けた熱意がご融資に繋がりました。

とても、ためになる話

今回のテーマ【事業承継型M&Aの価値】

皆様M&Aと聞いたらどんなイメージでしょうか？「のっとり!?!」「ハゲタカ!?!」今のM&Aはそんなことは全くありません！以前、私がお手伝いした80代の女性社長の実話です。一般廃棄物の収集運搬を営む業歴50年の会社を、先代社長であるご主人の後を引き継いで経営されておりまして。譲受先は、同業の会社で、50代の女性社長でした。M&Aの成約式の際、「やっと一緒になれたね」と、両者の目に、涙があふれておりました。

実は両社とも、先代の頃から縁組の話があったのですが、金融機関等に相談しても、担当の方が代わるなど、なかなか



事業承継士・
2級FP 技能士
小野 誠之

話が進まなかったようです。そんな中、いよいよ高齢となり、子供もいないし、後継者もいない。ということで、顧問の会計士に相談したところ、その先生から、私に連絡がありました。

早速、譲受先の役員の方へアポイントを取り、話をしたところ、とんとん拍子に話は進み、3ヶ月で成約いたしました。今現在は、株式譲渡代金を手にされ、悠々自適に暮らされております。これが現代の事業承継型M&Aです！仲人【なこうど】役が大切ということかもしれません。

少しはイメージが変わりましたでしょうか？M&Aも、事業承継の選択肢として、考えて参りましょう。

ドクターのみなさまを全力でサポートします



クリニック開業支援



医療法人化



節税対策



円満医療承継

クリニックに関する 「個別相談会」開催中!

毎月第1日曜日(事前予約制)
クリニック開業や税務、労使に関して
各専門家が丁寧にお応えします。
お気軽にご相談ください。

ご予約はこちら ▶ tel: 04-2924-4908

M クリニック経営サポートセンター

(運営)
舟越会計事務所

クリサポ 所沢 検索
<http://www.clinic-zeirishi.com/>



5月通常議員総会（決算総会）開催

—令和4年度事業報告並びに6会計収支決算報告などを承認—

令和5年5月30日(火)ベルヴィ ザ・グランにて第276回常議員会並びに通常議員総会が開催された。通常議員総会では、令和4年度事業及び6会計の収支決算、第8議案が上程され、全議案承認された。議案審議、報告の終了後には、令和4年度会員増強運動の貢献に対し、青年部(令和4年度会長は、原 卓矢 氏)を代表して、運営専務 新井克明 氏に感謝状の贈呈と、関東商工会議所連合会「ベストアクション表彰」を受賞した有限会社石和設備工業 KAWAYA-DESIGN 代表取締役 小澤大悟 氏に対して表彰状の伝達が行われた。通常議員総会において承認された議案等の概要は以下の通り。

○令和4年度事業の総括的概要

令和4年度の所沢商工会議所は、「連携と伴走型支援で所沢創生を！」のスローガンのもと「1.中小企業支援機能の強化」から「8.健康経営やデジタル化など働き方改革への取組み」の8つの事業を重点事業に定め、事業を展開してきた。年度当初に計画していた事業は、概ね実施することができたが、感染症を理由に中断していた事業の中には、中断期間の間に事業実施に係る大きな制度改正が行われた事業や事業実施ノウハウが承継できていない事業も多く、その点では一から事業を再構築していった事業も多かった。

1. 中小企業支援機能の強化

令和3年度から始まった事業環境変化対応型支援事業（旧 新型コロナウイルス感染症対応のための経営相談体制強化事業）として専門家による経営相談を実施し延べ276件の相談、よろず支援拠点との連携により57件の相談実績。経営改善普及事業の指導実績は、巡回指導393件（創業相談含）、窓口指導3,218件（創業相談含）。より専門的・個別的課題に対応できるよう集団指導（セミナー等）に関連させた内容の個別の相談会の機会を複数回用意し、支援機能の強化を図った。

2. 経営発達支援計画に基づく事業展開

経営発達支援計画に従い、事業を実施した。個別事業の事業費は、目的に合致する補助金や委託金等を活用した。また、第6回(平成31年3月15日)認定の「経営発達支援計画」を改訂し、第10回(令和5年3月17日)認定を受けた。

3. 中小企業の人材育成と雇用の確保

中小企業の人材育成に寄与するセミナーを、階層別セミナーや実務者研修として延べ4回、その他、業種別セミナーなどを開催した。適宜、会員のニーズとして捉え、テーマを設定してきたことにより、全てのセミナーにおいて高評価を得ており、人材育成や従業員満足による雇用の確保を図ることができた。

4. 意見要望活動の積極的展開

今年度は、新規取組として「大野埼玉県知事と所沢市内経済団体との意見交換会」を実施した。知事から「埼玉県5か年計画」に基づく県政報告、参加経済団体からは「調整区域の市街化・企業誘致」等のテーマについて活発な意見交換が行われた。その他、埼玉県商工会議所連合会の委員会委員として連合会を通じて要望事項を関係機関に提案した。

国に対しては、日本商工会議所と連携して「防衛費の財源について法人に偏った増税措置は避けるべき」との強い働きかけを行い、当初予定されていた増税措置の対象から大多数の中小企業を除外することができた。

5. 地域活性化・地域ブランド力の推進

4年ぶりの開催となった10月の「ところざわまつり」をはじめとして、主要なイベントは、感染拡大防止と社会経済活動の両立に取り組み、実施することができた。

複数年にわたり実行予定の「ところざわプライドグルメプロジェクト」が始動し、その取組第1弾として、市民を巻き込んだ「ところざわプライドグルメコンテスト」を開催。「ところざわ醬

Print & Display TOKOPRI OYAKUDACHI BLOG

BLOG ブログはじめました!!

- ご依頼いただいた商品の製作事例紹介
- 商品作りに関するお役立ち情報
- とこプリがこんな商品作ってみた!
- 新商品のご紹介

などなど、これからどんどん記事を増やしていきます!是非ご覧ください!

とこプリ®ブログのアドレスはこちら <https://www.tokopri.com/blog>

二次元コードはこちら



Print & Display TOKOPRI OYAKUDACHI BLOG

POP STYLE COMPANY 有限会社クリオ

〒359-0004 埼玉県所沢市北原町 866-11

TOKOROZAWA PRINT SHOP CREO CREO co., Ltd. TEL.04-2998-8885



油焼きそば」が選ばれた。

6. インバウンド需要への取組み強化

感染症第7波による、当所職員や連携予定であった関係機関の従業員の感染時期の集中等の理由により準備ができず、インバウンド需要をつかむことが困難となり、積極的な取組を行うことはできなかった。

7. 組織・財政基盤の強化

組織基盤については、例年に比べ職員間の連携がとりやすくなったことに加え、職員が研修へ積極的に参加したこと、コロナ禍の支援件数増加に伴い個々の職員の支援能力が向上したことにより、組織基盤は着実に強化された。

財政基盤については、市内中小・小規模事業者の経営環境が厳

しい中において脱会件数146件に対し、青年部メンバー、役職員の協力による会員増強運動の成果として、180件の入会を獲得でき、純増34件の成果を挙げる事ができた。目的に応じて補助金・委託金を活用したことで、支出の削減を実現しながら、記帳指導の有料化など収入につながる取組の発案、実行もあり、単年度での財政基盤強化は図られた。

8. 働き方改革への取組みと健康経営

職員の活力向上等、組織の活性化を目的に、アクサ生命保険㈱の協力のもと健康経営に取り組んだ。健康情報の発信、毎週水曜日のノー残業デーの呼びかけ、生産性向上のための職員間での情報共有が図られた。令和4年5月より取組を始め、令和5年3月8日に経済産業省が推進する「健康経営優良法人2023（中小規模法人部門）」の認定を受けた。

○収入

(単位：円)

区分	一般	中小企業相談所	特定退職金共済事業	収益事業	労働保険事務組合	商工会館運営	計
会費・負担金収入	68,426,500						68,426,500
交付金・補助金収入	19,116,938	75,125,667					94,242,605
事業収入	21,144,565	1,645,255	83,173,020	83,069,347	11,331,680	14,505,329	214,869,196
企業年金契約給付金受入			125,030,907				125,030,907
雑収入等	33,606,846	797,963	3,160	126,775	76,447	5,597	34,616,788
積立金取崩収入	800,000		0				800,000
退職積立金取崩収入	6,436,080						6,436,080
繰入金	25,000,000	1,683,439	150,000				26,833,439
繰越金	60,462,659		21,906	33,224,331	4,301,990	2,747,123	100,758,009
収入総計	234,993,588	79,252,324	208,378,993	116,420,453	15,710,117	17,258,049	672,013,524

○支出

区分	一般	中小企業相談所	特定退職金共済事業	収益事業	労働保険事務組合	商工会館運営	計
事業費	48,870,423	17,188,195		50,273,595	1,167,642	1,316,082	118,815,937
共済事業給付金			125,030,907				125,030,907
人件費	22,323,343	59,249,235	4,168,346	29,365,418	6,127,003	4,726,997	125,960,342
賃借料	361,200						361,200
一般管理費	17,922,004	2,814,894	82,526	2,540	9,136	114,034	20,945,134
公課分担金	10,719,515	0		0	1,200	55,635	10,776,350
積立金	13,102,000		79,012,469				92,114,469
退職積立金	948,242						948,242
繰出金	1,833,439			13,500,000	4,800,000	6,700,000	26,833,439
退職金	36,265,102						36,265,102
予備費	0		0	0	0	0	0
支出総計	152,345,268	79,252,324	208,294,248	93,141,553	12,104,981	12,912,748	558,051,122
収支残高	82,648,320	0	84,745	23,278,900	3,605,136	4,345,301	113,962,402
繰越金	82,648,320	0	84,745	23,278,900	3,605,136	4,345,301	113,962,402

○役員等選任・変更

順不同・敬称略

役職	議員事業所名	議員職務執行者名	理由
2号議員/常議員	㈱埼玉りそな銀行 所沢支店	佐塚 慶輔	議員職務執行者変更/選任
3号議員/常議員/小規模事業者経営改善資金審査会審査委員	㈱三菱UFJ銀行 所沢支店	山田 昌範	議員職務執行者変更/選任
常議員	武州瓦斯㈱ 所沢営業所	吉田 隆夫	常議員欠員による補欠選任
1号議員/広報委員会委員	㈱ジェイコム埼玉・東日本所沢局	岩崎 貴行	議員職務執行者変更/選任
1号議員	東京海上日動火災保険㈱ 川越支社	相原 秀樹	議員職務執行者変更

～心を込めてお届けします～

- ・ファシリティマネジメント
- ・清掃事業サービス
- ・プロパティマネジメント
- ・特殊清掃
- ・修繕リニューアル工事・建物設備更新工事・施設警備
- ・所沢市観光情報・物産館「YOT-TOKO(よっとこ)」代表企業



新日本ビルサービス株式会社
http://www.snb.co.jp

彩の国マルシェ
https://sainokunimarche.com/



人と建物を育む愛の環境サービス
新日本ビルサービス株式会社

本社・CSセンター 〒337-0051 埼玉県さいたま市見沼区東大宮 4-22-11 TEL:048-667-3900 FAX:048-667-3663
所沢オフィス 〒359-0021 埼玉県所沢市東所沢 1-9-2 アデランタル武蔵野 201
TEL:04-2937-5404 FAX:04-2937-5409

埼玉県経営革新デジタル活用支援事業補助金のご案内

当補助金は、エネルギー・原材料価格の高騰やウィズコロナ・ポストコロナなどの経済社会の変化に対応するため、国の事業再構築補助金の規模に満たない事業再構築として、デジタル技術を活用した新サービスや新製品の開発などにかかる費用について、予算の範囲内において埼玉県が補助金を交付する制度です。

対象者	以下のすべての要件に該当する者 ① 埼玉県内に登記簿上の本店(個人事業主は住民票上の住所地)及び主たる事業所を有すること ② 組合の場合は、事業及び経費の分担が明確であり、構成員への成果普及体制が整っていること ③ 下記の対象承認期間内に経営革新計画の承認を受けた者(承認を受ける見込み及び変更承認含む)で、承認計画に基づき、デジタル技術を活用した新サービス・新製品の開発、効率化による生産性向上、販売促進等を行う中小企業等 ④ 新型コロナウイルス感染症又は原油価格・物価高騰等の影響により、 売上が10%以上減少又は付加価値額が15%以上減少 していること ⑤ 補助金申請日時点において県内で事業を行っており、引き続き、県内で事業を継続する意思があること
補助対象経費	建物費、機械装置・システム構築費(リース料を含む)、技術導入費、専門家経費、運搬費、クラウドサービス利用費、外注費、知的財産権等関連経費、広告宣伝・販売促進費、研修費、その他経営革新計画事業において必要と認める経費 ※補助金交付申請時に支払が完了しているものは対象外
補助率・補助額	補助率：補助対象経費の 2分の1 補助額： 上限150万円 (ただし、補助対象事業費は100万円以上とする。)
公募期間(予定)	【第6回公募】令和5年6月1日(木)～6月30日(金) 【第7回公募】令和5年8月1日(火)～9月29日(金)
承認期間(予定)	【第6回公募】令和5年4月3日(月)～6月30日(金) 【第7回公募】令和5年4月3日(月)～9月29日(金)
お問合せ	所沢商工会議所では、経営革新計画の作成に向けて専門家を活用した支援を行っています。(原則無料) 経営革新計画の作成支援をご希望の方は、お早めに当所までご連絡ください。 【お問合せ窓口】 所沢商工会議所 中小企業相談所 TEL:04-2924-5581

※この情報は5月26日現在の情報で、内容が変更する場合があります。最新情報、詳細は埼玉県のホームページをご確認、または当所までお問い合わせください。

令和5年分 上半期源泉所得税 納付個別相談会

納期特例による上半期源泉所得税の納付期限は、7月10日(月)となっております。当所では、給与所得に係る源泉所得税の正しい「算定方法」「納付書の作成」について個別相談会を行います。どうぞご利用ください。

日時	7月5日(水)、6日(木) 9:30～11:30、13:30～15:30 ※予約不要
場所	所沢商工会議所 相談室 ※受付へお声がけください
対象者	専従者、従業員などの給与の支払いのある事業所(税額がゼロの場合でも納付書の提出が必要です)
持ち物	白紙納付書(⑧領収済通知書)、令和5年分源泉徴収簿および帳簿、令和4年分下半期源泉所得税の納付書控え 令和5年度分記帳手数料

※電話・メール・オンライン、別日での個別対応も行っておりますのでご希望の方はご連絡ください。

お問合せ ▶ 当所中小企業相談所 ○ TEL : 04-2924-5581 ○ E-MAIL : soudanjo@tokorozawa-cci.or.jp



Made in Japan
Since 1946

1946年創業以来サイクリストの足もとをささえてきた日本唯一の自転車ペダル専門メーカー。国内生産にこだわり、その性能と品質の高いペダルは世界でも愛用されている。常に次のフォルムをつくりだします。

株式会社 三ヶ島製作所
〒359-1166 所沢市糞谷 1738
TEL:04-2948-1261 FAX:04-2948-1265
E-mail:info@mkspedal.com

Seahorse 4,840円(税込)
タツノオトシゴ



お知らせ

information

商工会議所 から

関東商工会議所女性会連合会 2023年度総会(前橋大会)

5月12日(金)に群馬県前橋市のベイシア文化ホールにて「関東商工会議所女性会連合会2023年度総会(前橋大会)」が開催されました。今年は4年ぶりに人数制限等が廃止され、当所女性会からは9名の会員が参加いたしました。

当日は通常総会、記念講演会、懇親会と盛大に行われ、県内外の商工会議所女性会の皆様と交流を深めることができました。また記念講演会では、群馬県太田市出身の元プロ野球選手、現在は株式会社斎藤佑樹の代表取締役をされている斎藤佑樹さんに講演していただき、貴重なお話を伺いました。



青年部 定時総会および5月例会

5月26日(金)、所沢YTJホールにおいて、所沢商工会議所より荻野会頭、倉片副会頭、金子専務理事、埼玉県商工会議所青年部連合会より藤澤県連会長を来賓にお迎えし、「令和5年度定時総会」を開催いたしました。

定時総会では、清水会長が議長となり、令和4年度の事業報告および収支決算について審議され、審議の結果、承認可決されました。

総会終了後には、株式会社日本教育プラングループ会長 秦野浩行氏を講師に迎え、5月例会「経営者(リーダー)タイプを知り自己変革を図る」と題して講演会が開催されました。参加者一同、自身の経営者(リーダー)

タイプを知り、今後の経営の参考としました。



行政・他団体 から

先端設備等導入制度による支援

市が策定する「導入基本計画」に沿った「先端設備導入計画」を作成し、認定を受けた中小事業者は、税制支援や金融支援などを受けることができます。

- **対象者**：中小企業基本法第2条第1項に定める中小企業者のうち、先端設備導入計画の認定を受けたもの(大企業の子会社を除く)
- **対象設備**：認定経営革新等支援機関の認定を受けた投資利益率5%以上の投資計画に記載された①から④の設備
 - ①機械装置(160万円以上)
 - ②測定工具及び検査工具(30万円以上)
 - ③器具備品(30万円以上)
 - ④建物附属設備(60万円以上)

- **税制支援**：固定資産税の課税標準を3年間に限り、1/2に軽減
 - ※賃上げ方針を計画内に位置付けて従業員に表明した場合は、以下の期間に限り、課税標準を1/3に軽減
 - 令和6年3月31日までに取得した設備：5年間
 - 令和7年3月31日までに取得した設備：4年間
 - ※詳細は市HP(「先端設備等導入計画」で検索)をご覧ください。
- **申込・お問合せ**：所沢市産業振興課
TEL：04-2998-9157

「スマートハウス化推進補助金」 小規模事業者登録制度を実施しています

所沢市では、「スマートハウス化推進補助金」小規模事業者登録制度の登録事業者を募集しています。対象は、補助対象のエコリフォーム又は創エネ・蓄エネ機器(太陽光や蓄電池など)設置工事ができる小規模事業者です。登録された事業者と契約を結び、補助金申請をした市民は補助金額の3%が加算されます。詳しくは、市HP(「スマートハウス 小規模事業者」で検索)をご覧ください。

● **お問合せ**：所沢市まちごとエコタウン推進課
TEL：04-2998-9133

令和4年度「トコちゃん共済」配当金のお知らせ

トコちゃん共済は、所沢商工会議所がアクサ生命保険㈱と締結した定期保険(団体型)(入院給付金付災害割増特約、ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付)と当商工会議所独自の給付制度を会員の皆さまにご利用いただくものです。

保険期間	保険期間は1年間(4月1日～3月31日)で、毎年自動的に更新されます。
お支払実績	令和4年度「定期保険(団体型)」からのお支払い実績は、 死亡保険(2件)1,000,000円 入院給付金(1件)120,000円 ガン入院一時金(3件)80,000円 6大生活習慣病入院一時金(4件)70,000円
配当金	定期保険(団体型)について、1年ごとに収支計算をおこない剰余金が生じた場合には配当金としてお返しいたします。令和4年度の配当金は、次のとおりです。 (a)1口あたり掛金月額 880円 (b)1口あたりの配当金 155円(155円×12ヶ月=1,860円) (c)1口あたりの配当率 155円÷880円=17.61% ●配当金振込日：令和5年7月18日(火)を予定しております。 ●配当金振込先：トコちゃん共済の掛金振替口座

【お問合せ先】 当所業務課 TEL：04-2922-2196

企業法務・相続・不動産案件に特化、 「中小企業診断士」・「社労士」としての知見・ネットワークと「家事調停官」としての経験が他の弁護士と異なる最大の強みです。

従来の法律事務所における企業様向け法律顧問契約では、法律事務所の方から、顧問先様に対して積極的に情報提供やご提案をすることはあまりありませんでした。そこで、当事務所では、顧問先様に顧問契約のメリットをより感じていただけるよう、令和3年4月から「武蔵野経営労務事務所」という社労士事務所を併設し、顧問先様向けの付加サービスとして、助成金や補助金の申請サポート業務を開始いたしました。顧問先様から特に法律相談等がなくとも、当方から積極的に顧問先様が活用できる助成金や補助金の情報提供やご提案をいたしますので、この機会に是非、当事務所との顧問契約をご検討下さい。



武蔵野経営法律事務所

MUSASHINO Business & Law Office

武蔵野経営労務事務所

〒359-1116 埼玉県所沢市東町 10-18 グリーンビル4階
TEL:04-2936-8666 9:00~20:00(土日祝日を除く)



代表弁護士・中小企業診断士・社会保険労務士 加藤 剛毅

わが社の推し社員

今月の推し社員は、株式会社ハーモリンクの草野宏美さんです。

就労を希望する方々へ良い条件、良い環境の就業提供をし、働く方々の生活を豊かなものに。人材派遣業の特性を活かして、人と企業の和を繋ぐ架け橋になりたい。所沢で生まれ育った代表が人の地産地消を目指し、創立13年目を迎えました。

イチオシ社員は「経理・総務」の草野です。税務、労務、給与計算から勤怠管理まで何でもこなすスーパー社員です。温厚で面倒見がよく、社員・スタッ



フから母のように慕われている存在です。プライベートでも母として日々頑張っている姿には頭が下がります。余談ですが、代表には孫が11人います(笑)

入社から足掛け10年、入社当時派遣に関する知識は皆無でしたが今では営業よりも派遣法などに精通しています。派遣業に関する知識を持った総務だからこそ、安心してすべてを任せられる頼もしい人財です。責任感が強く勉強熱心で、代表がいなくても会社は回るが、草野がいないと会社がストップすると言われるほどです。



業務内容は多岐に渡ります。どの業務でもちょっとしたミスが次に影響するので、しっかりと正確に取り組んでいます。プラスアルファのきめ細やかな気配りを心掛け、社員やスタッフが快適に働けるような環境づくりを目指しています。



事業所名：株式会社ハーモリンク
代表者：代表取締役 小俣 義和
事業内容：人材派遣、有料職業紹介
所在地：久米602-3 KS所沢ビル3-A
TEL：04-2968-8331

プレゼント特別企画 当選者発表!

2023年度第2回広報委員会にて、会報誌 Sora 4月号にアンケート回答いただいた応募者から抽選を行った結果、次の方が当選されました。

埼玉西武ライオンズより「松井監督サインボール」5名様

- 澤田 幸来 様
(カイロプラクティックステージ 宗一郎)
- 佐々木一元 様
- 渡壁 恵美 様
- 當摩 悟之 様
(有峰峰オートサービス)
- 鈴木 康弘 様
(株)埼玉スポーツセンター)

飛雄商事(株)より「強力ダッシュダ」5名様

- 本橋 孝敏 様 (所沢資材(株))
- 篠塚 茂 様 (有京唐)
- 多田 里子 様 (東海装工(株))
- 土方 理 様 (土方造園(株))
- 小島 真弓 様 (株)コジマ)

抽選の様子
(新井委員)▶



プレゼント特別企画



6月号クロスワード・アンケートにご回答頂いた方の中から抽選で

「埼玉西武ライオンズの観戦チケット」を計3組にプレゼント!

① (株)システムネットワーク様より

VS オリックス・バファローズ 「ネット裏エグゼクティブシート」2名様1組	8月22日(火) 18:00~
VS 北海道日本ハムファイターズ 「ネット裏エグゼクティブシート」2名様1組	8月25日(金) 18:00~

② 平岩建設(株)様より

VS 北海道日本ハムファイターズ 「アメリカン・エクスプレスプレミアムシートA」4名様1組 「レッドパーキング限定チケット(駐車券)付き/	8月26日(土) 17:00~
---	--------------------

※賞品のご指定は、お受けできませんのでご了承ください。※8月号にて当選者発表をいたしますが、当選者の方には7月中旬頃ご連絡いたします。※今月号にご回答頂いた方は、3ヶ月に1度の抽選会も対象となります。

J:COMならまとめておトク!



テレビ



インターネット



固定電話



ホームIoT



モバイル



電力



最短4日

※J:COM TV、J:COM NETの場合、ご契約内容や混雑状況などにより、ご希望の日程にない場合があります。

お問い合わせ
はこちら!



0120-989-989 AM9:00~PM6:00
(年中無休)

※発信者番号を非通知に設定されている場合は、0120の前に「186」を付けてお電話ください。

Webでも!

jcom

あたらしいを、あたりまえに

J:COM

【ご注釈】※各サービスのご利用・解約、サービス変更には工事費/手数料/初期費用および月額基本料金などが別途必要です。※サービスにより契約期間・解約料金などが異なります。※2022年2月末現在(一部除く)。※J:COMサービスのお申し込みは、J:COMエリアにお住まいの方に限ります。なおJ:COMエリア内であっても、ご住所や建物によってはご利用いただけない場合があります。※会社名・製品名・サービス名は、各社の登録商標または商標です。一部申請中のものを含まず、※イラストはすべてイメージです。

PRODUCTS & SERVICE INFORMATION



このページでは会員の皆様が扱っている製品や商品、サービスを紹介します。

会員 No.9596

昨日より今日、今日より明日が魅力的に生きられる。
そんな健康への機会を提供します

掲載をご希望の会員様は以下の情報をご提供ください

- ① 事業所名 ② 代表者 ③ 住所
- ④ 電話番号 ⑤ URL ⑥ E-mail
- ⑦ 紹介文 (1) 見出し文字…40 字まで
(2) 文章…220 字まで
(3) 画像データ (内容のわかるもの)

提出方法 メール sora@tokorozawa-cci.or.jp

掲載月 申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。

原稿締切 発行月の前月 15 日

お問合せ 所沢商工会議所 会報担当

TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600

365日5:30~23:00まで使いたい放題で営業中!



健康的に痩せたい、効果的に筋肉量を増やしたい、子ども連れでもトレーニングしたい、健康増進等々、様々なご要望の個人会員様はもちろん、健康経営を目指す法人会員様にも広く対応しております。セミパーソナル(無料)や食事アドバイス(無料)で、安全で効果的に目標達成に向けてサポート。初心者から上級者まで、キッズ(8歳)からご高齢の皆様(現在最高齢会員様88歳)まで個人の適正に合わせた真の健康へ導きます。



株式会社船木JUKU (FUNAKI GYM)

オーナートレーナー 船木 洋平
所沢市狭山ヶ丘 1-694-19
TEL : 04-2936-9628
HP : <https://funaki-gym.com/>



会員 No.9583

全ての人達が楽しめる CAFE&BAR yellow

私達が共に大切にしているのはSIP & GUZZLEです。

ゆっくり味わっても、カジュアルにも誰もが自分の方法で自由に楽しめる場所。

私達はそんな空間としてのBARを日々育てております。

是非一度CAFE & BAR yellowにお越しいただき楽しんでいただくと幸いです。



yellow

代表 傳田 守
所沢市松葉町 12-1
TEL : 04-2968-6900
MAIL : yellowbar2022@gmail.com



会員 No.3671

つむじが目立つようになってきた、ボリュームが出ない…とお悩みの方、ぜひ一度ご相談ください

地元、狭山ヶ丘に2007年にオープン。5月で16年を迎えました。オープンから一貫して髪と頭皮の健康に力を入れ、当時はまだ一般的では無かったヘッドスパを導入。

2年前からは髪の毛の生え変わりのサイクルを整えるための〈ヒト幹細胞培養液〉を多く配合した強髪プログラムを取り入れました。

生涯ヘアスタイルを楽しめる為のお手伝いをさせていただきます。



美容室ラフレシール

代表 東 健太朗
所沢市狭山ヶ丘 1-2994-5 スイートヒルズ 103
TEL : 04-2947-6667
MAIL : rafraichir0518@gmail.com



所沢初！セルフ脱毛サロン



ダツモル

無人 & セルフで脱毛できる新時代サロン

ダツモルの3つのポイント

24時間営業完全無人型
無人型サロンだから安く
人の目を気にせずに
自分のペースで脱毛できる

2名での入室でも追加料金無し
2名同時に入室して施術しても
追加料金が掛からないから
とてもお得です

初回限定のお試しプランあり
初めての方でも
安心の初回限定プランを
ご用意しております

ダツモル所沢小手指店

〒359-1141 埼玉県所沢市小手指町 5-5-5 シャレードビル1階 (併設駐車場2台あり)

HPはこちら





想定外

4月30日現在、埼玉ライオンズは大方の評論家の予想に反して首位争いに加わっている。源田選手、山川選手が戦線離脱し森選手がFAでオリックスへ移籍する中、強力な先発投手陣が踏ん張っている。ファンとしてもドームに足を運んで直接選手に声援を送りたくなる。というわけで4月19日ドームで観戦をした。結構暖かい日だったので年甲斐もなく半袖で応援し、隅田投手が連敗を止めた試合だったのでいい気分帰宅した。ところが夜中、猛烈な痒みに襲われた。“なにか食べたものに当たったのかな、蕁麻疹？それとも茶毒蛾（毛虫）？”と寝ぼけまなこで起きて、抗アレルギー薬を服用してそのまま寝た。朝、再び痒みで目覚めると両上肢、両下肢、腹部、背中、両手の甲に赤い膨疹や小さい水泡ができていて、“なんじゃこりゃ！”という感じになった。茶毒蛾だと接触した部位に発疹や痒みが出るので下半身にでるのはおかしいということで、急遽皮膚科を受診した。受診の結果は「中毒疹」という診断だったが原因ははっきりしないという。「ムシ」かもしれないし「クスリ」かもしれないし「ウイルス」かもしれないと…。20日になっても痒みが引かず、夜中には手のヒラまで病変が拡がり痒みMAXとなってしまう。よく観察すると口の周りにもボツボツと中毒疹みたいのができてきて、スタッフから「先生、手足口病じゃないですか？子供だけじゃなくて大人もかかるらしいですよ！」と。まさかと思ったがYahoo!で検索してみると、大人の手足口病の画像は自分の中毒疹にそっくりで絶句してしまった。子供の手足口病は口の中、手のヒラ、足底に中毒疹ができて、特に口の中での中毒疹が痛くて食餌が摂れず問題になることが多いが、大人の場合、中毒疹は全身に拡がり口の中には病変がないこともあるらしい。個人的には日頃のアルコール消毒のたまものかと思っていたが違うらしい（苦笑）。さらに、大人の手足口病は重症化しやすく、特に足底の中毒疹がひどいと痛みのために歩行困難になることもあるらしいし、足の爪が剥がれ落ちることもあるらしい。想像しただけで恐ろしい。

全身にできた中毒疹を眺めていたらなんかどこかで見たような妙な感じがした。よく思い出せば中学生の時に“麻疹（はしか）”、大学生の時に“風疹（3日はしか）”に罹患したとき観た皮疹とそっくりだった。そして還暦すぎて手足口病…。子供の病気を大人になってから患すると本当にしんどいのは変わらない。「新型コロナウィルス感染症」ばかりに目を奪われていたら足元をすくわれてしまった爺医のハナシであった。



消化器内科クリニック 院長 岩下悦郎
E-MAIL etsuo-i@sk9.so-net.ne.jp

企業の健全な事業活動を法の力で支えるリーガルパートナー

様々な業界と業種の企業法務に精通し、対応経験が豊富です
経験豊富な弁護士10名とスタッフが多数在籍
LegalForceなどのAI技術を導入し、精密なリーガルチェックが可能

社長・役員のための
コンプライアンス
セミナー開催！
※詳細はチラシをご覧ください。

代表弁護士
税理士
社会保険労務士
保坂 光彦

法人設立15年

所沢出身の代表弁護士

顧問契約数100社突破



埼玉 / 東京弁護士会所属

弁護士法人アルファ総合法律事務所

住所：(所 沢オフィス) 〒359-1123 埼玉県所沢市日吉町 14-3 朝日生命所沢ビル3階
(国分寺オフィス) 〒185-0012 東京都国分寺市本町 2-16-4 ラフィネ込山No.2 6階

予約受付 平日 9:00~20:00
(土曜 9:00~17:00)

フリーダイヤル 0120-10-5050



コーポレート
サイト



中小企業法務
サイト



先着
100組

西武園ゆうえんち 優待チケット販売のお知らせ

皆様からの熱いリクエストにお応えして
西武園ゆうえんちの割引チケット販売を
行うこととなりました!!

【優待価格】
1組2枚セット6,000円(通常価格8800円)
※1事業所1組までの販売とさせていただきます。
※夏季プール営業時も追加料金なしでご利用いただけます。

【申込方法】
<https://forms.gle/pCrbatrLpxokGdoSA>
もしくは右のQRコードより申込フォームに進み
注意事項をご了承の上、お申込みください。

【販売枚数】 先着100組まで

【お問合せ】
当所総務課 TEL : 04-2922-2196
Email : info@tokorozawa-cci.or.jp



TM & © TOHO CO., LTD. ©TEZUKA PRODUCTIONS

著作権用データ

\\ 皆さまの声をお聞かせください /

「Sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ6月末日(必着)までにご回答ください。

今月の皆さまの声

- ①おすすめのイベント情報(東狭山ヶ丘)
- ②所沢のお店の宣伝をもっとして欲しい、割引もしてくれと嬉しい(北岩岡)

Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか？(複数選択可)

- P 1 表紙
- P 2 会議所スケジュール まちぞうかわら版
- P 3—5 (特集)うらトコ通りの飲食店
- P 6 経営指導員が行く
- P 7 専門相談
- P 8—9 5月通常議員総会(決算総会)開催
- PI0 中小企業相談所関連情報
- PI1 お知らせ(information)
商工会議所から/行政・他団体から
- PI2 わが社の推し社員 プレゼント特別企画
- PI3 製品&サービス
- PI4 健康広場
- PI5 会員優待サービス クロスワード・アンケート

Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください

ウェブでの
ご意見は
こちらから

クロスワードの答え ➔

A	B	C
---	---	---

事業所名:(任意)

住 所

氏 名 TEL

ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「Sora」の誌面作成目的以外には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

編集後記

こんにちは。広報委員の木下直三です。先日行われた所沢市議会議員一般選挙で10人もの新人候補が当選しました。これは所沢市新時代の幕開けではないだろうかと思いにめぐらせております。なんせ定数33名にたいして10名は新人さんですから。きっと時代の流れとともに古いことが新しいことへと刷新されていくんでしょうね。今月号表紙のペルーナドームはかつては屋根なしの球場でした。時代の流れとともに雨天でも試合のできるドーム球場に変わりました。当広報委員会も改選以降、出向者も含めると8名の新人が就任いたしました。私も新人広報委員の一人であります。確実に時代は流れております。

広報委員 木下直三

\\プレゼント/

(抽選会の実施について) 抽選は、四半期(3ヶ月ごと)に一度行っています。プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しています。※応募は各月一回までとさせていただきます。



(アンケートの応募方法はこちら) 所沢商工会議所 業務課 〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階 TEL:04-2922-2196 FAX:04-2923-6600

あなたの身近なパートナー を目指して—

弊社は昭和21年の創業以来、地域の皆様をはじめ、各官公庁様、大手建設会社様など、多くのお客様からのご愛顧ご支援に支えられ、創業70周年を迎えさせていただくことができました。

地域の地主様や企業様・法人様が抱える、土地や建物に関する様々なお悩みに対し、親身になって一緒に考えることができる、「身近なパートナー」を目指してまいります。

工事部門

建築工事事部 建築物の設計・施工、土地活用の提案

土木工事事部 土地造成、外構、公共施設、土木構造物の工事

躯体工事事部 鳶・土工・コンクリート等の専門工事

リニューアル工事事部 既存建物の改修・補修工事

工場・倉庫の 土地探し

平岩建設にご相談ください!

- ✓なるべく安く土地を購入したい
- ✓工場・倉庫用地で良い土地を探している
- ✓自社の条件に合う土地を探してほしい
- ✓市街化調整区域でも工場・倉庫を建てたい
- ✓物流に便利なインターチェンジ付近の土地がほしい

工場・倉庫の土地探し、こんなお困りごとありませんか？
平岩建設が、「**理想の土地探し**」のお手伝いをいたします!

煩雑な行政調査や交渉も含めて、全て弊社にお任せください!

ご要望あれば、「現場直行」します!

“オンライン”でのご相談も可能です!



平岩建設株式会社

平岩設備工業株式会社 ヒライワ アテック株式会社 ヒライワエフエスアール株式会社

本社 〒359-1125 埼玉県所沢市南住吉8番19号 支店 横浜 営業所 朝霞・東京

電話 04-2923-2221 (代表) FAX 04-2923-2297 URL <http://www.hiraiwa.co.jp/>

ベトナム進出支援サービス

工場

倉庫

事務所

「海外進出に関心はあるけど、まず何をすべきかわからない」「まずはレンタル工場から始めて、いずれは自社工場を建てたい」など、ベトナム進出に関することは何でもご相談下さい。平岩建設がもつ「日本クオリティ」と、ベトナムのパートナー企業がもつ「現地ノウハウ」で、皆様のベトナム進出をお手伝いします。

その他、既にベトナムへ進出されている企業様からのご依頼やご相談も承ります。まずは、お気軽にご相談下さい。